

Notice of Completion - Environmental Study Report (ESR)

Wiikwemkoong Islands Reserve Boundary Claim Negotiations

The Ontario **Ministry of Indigenous Affairs (IAO)**, supported by the Ontario **Ministry of Natural Resources and Forestry (MNR)** Sudbury District Office, proposes a disposition of Crown land to **Wiikwemkoong Unceded Territory (Wiikwemkoong)**, in settlement of the Wiikwemkoong Islands Boundary Claim. The proposed settlement lands are located in the Districts of Killarney and Sudbury, as well as unorganized areas. The Wiikwemkoong Islands Boundary Claim is a land claim relating to the islands off the eastern shore of Manitoulin Island. The Council of Wiikwemkoong and the Governments of Ontario and Canada are working together to resolve this outstanding land claim.

The Parties identified a package of proposed settlement lands which are intended to be transferred to Wiikwemkoong Unceded Territory as part of the settlement of the claim. In June 2017, the Draft Environmental Study Report for these lands was released in accordance with the requirements for Category C projects under the Class Environmental Assessment for Resource Stewardship and Facility Development Projects and the Class Environmental Assessment for Provincial Parks and Conservation Reserves. Negotiations are complex and timelines cannot be accurately projected. The timeline for proceeding with the transfer of proposed settlement lands and the length of the implementation period is unknown.

At this time, Ontario has concluded the final requirements for these Category C Environmental Assessments (EA) and any mitigation or monitoring required will be undertaken. Ontario is releasing the final Environmental Study Report (ESR), Resource Analysis and Notice of Completion for final inspection.

The ESR was originally released for review and comment between August 1, 2019 and September 15, 2019. **This period is being extended by 25 days and will conclude on October 10, 2019.**

To obtain a copy of the ESR, provide comments or discuss the project, please visit:

www.ontario.ca/page/wiikwemkoong-unceded-territory

Alternatively, you can view a hardcopy of the ESR at:

Ministry of the Environment, Conservation and Parks
199 Larch Street, Suite 1201
Sudbury, ON P3E 5P9

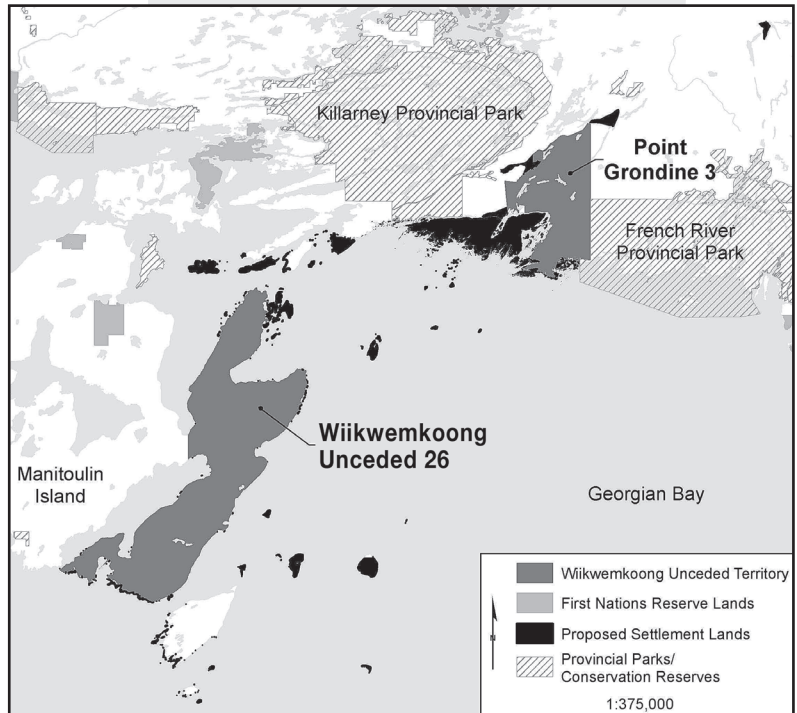
For further information, to obtain a hardcopy or to provide comments on the ESR please contact:

Ministry of Indigenous Affairs (IAO)
Wiikwemkoong Islands Boundary Claim
160 Bloor Street East, Suite 920
Toronto, ON M7A 2E6
tel: 705-313-0023 / fax: 705-755-1854
e-mail: wutclaim@ontario.ca

OR

District Planner
Ministry of Natural Resources and Forestry
3767 Hwy. 69 S., Suite 5
Sudbury, ON P3G 1E7
e-mail: sudburydistrictgeneric@ontario.ca
tel: 705-564-7883 / fax: 705-564-7879

If you feel that significant outstanding issues have not been addressed within the ESR, you can ask for a higher level of assessment. This is known as a Part II Order and anyone can make the request using the Part II Order Request Form:



<http://www.forms.ssb.gov.on.ca/mbs/ssb/forms/ssbforms.nsf/FormDetail?OpenForm&ACT=RDR&TAB=PROFILE&SRCH=&ENV=WWE&TIT=2206&NO=012-2206E>. A request may be made to the Minister of the Environment, Conservation and Parks for the project to comply with Part II of the *Environmental Assessment Act* (Part II Order). The completed Part II Order Request Form should be sent to:

Minister, Ministry of the Environment, Conservation and Parks
77 Wellesley Street West, Floor 11
Toronto, ON M7A 2T5
e-mail: Minister.mecp@ontario.ca

A copy of the completed Part II Order Request Form should also be sent to IAO and:

Director, Environmental Assessment and Permissions Branch
Ministry of the Environment, Conservation and Parks
135 St. Clair Avenue West, 1st Floor
Toronto, ON M4V 1P5
e-mail: enviopermissions@ontario.ca

Further information can be found on the Ministry of Environment, Conservation and Parks' (MECP) website: <https://www.ontario.ca/page/class-environmental-assessments-part-ii-order>

Comments and personal information concerning the claim and proposed disposition of Crown land are collected to assist with decision making and to allow for follow-up with individuals as required. This activity occurs under IAO's mandate to resolve land claims and is in compliance with the requirements of the *Environmental Assessment Act*. IAO will provide MNR and Ministry of the Environment, Conservation and Parks with copies of comments received. Comments not constituting personal information as defined by the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, will be shared with others as appropriate, and may be included in documentation available for public review. Personal information will only be used/disclosed in accordance with the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. If you have questions regarding the collection, use or disclosure of your personal information, please contact Mike Taylor, Negotiator, Ministry of Indigenous Affairs, 705-313-0023.

Avis d'achèvement - Rapport d'étude environnementale (REE)

Négociation de la revendication relative à la réserve des îles à proximité de Wiikwemkoong

Le **Ministère des Affaires autochtones (MAA)** de l'Ontario appuyé par le Bureau du district de Sudbury du **Ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF)** de l'Ontario, propose une aliénation de terres de la Couronne au **territoire non cédé de Wiikwemkoong (Wiikwemkoong)**, pour le règlement de la revendication relative aux îles à proximité de Wiikwemkoong. La proposition de terres visées par le règlement est située dans les districts de Killarney et de Sudbury, ainsi que dans des zones non organisées. La revendication territoriale relative aux îles à proximité de Wiikwemkoong porte sur les îles de la côte est de l'île Manitoulin. Le conseil de Wiikwemkoong et les gouvernements de l'Ontario et du Canada travaillent ensemble pour résoudre cette revendication territoriale en suspens.

Les parties ont déterminé un ensemble de propositions de terres visées par le règlement qui devraient être transférées au territoire non cédé de Wiikwemkoong dans le cadre du règlement de la revendication. En juin 2017, le rapport d'étude environnementale provisoire de ces terres a été publié conformément aux exigences applicables aux projets de catégorie C dans le cadre de l'évaluation environnementale de portée générale pour les projets d'intendance et de développement d'installations ainsi que de l'évaluation environnementale de portée générale relative aux parcs provinciaux et aux réserves de conservation. Les négociations sont complexes et les échéanciers ne peuvent être planifiés avec précision. Le calendrier de transfert des terres visées par le règlement proposé et la durée de la période de mise en œuvre ne sont pas connus.

À l'heure actuelle, l'Ontario a conclu les exigences définitives pour ces évaluations environnementales (EE) de catégorie C et toute mesure d'atténuation ou de surveillance sera prise. L'Ontario publie le rapport d'étude environnementale (REE) final, l'analyse des ressources et l'avis d'achèvement pour inspection finale.

Le REE a été à l'origine publié pour examen et commentaire entre 1^{er} août 2019 et le 15 septembre 2019. **Cette période a été prolongée de 25 jours et prendra fin le 10 octobre 2019.**

Pour obtenir un exemplaire du REE, fournir des commentaires ou discuter du projet, veuillez consulter le site :

<https://www.ontario.ca/fr/page/le-territoire-non-cede-de-wiikwemkoong>

Vous pouvez aussi voir une copie du REE sur papier à l'adresse suivante :

Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs

199, rue Larch, bureau 1201
Sudbury (Ontario) P3E 5P9

Pour obtenir de plus amples renseignements ou une copie sur papier ou pour faire part de vos commentaires sur le REE :

Ministère des Affaires autochtones (MAA)

Revendication relative aux îles à proximité de Wiikwemkoong

160, rue Bloor Est, bureau 920
Toronto (Ontario) M7A 2E6

tél. : 705 313-0023 / téléc. : 705 755-1854

courriel : wutclaim@ontario.ca

OU

Planificateur(rice) de district

Ministère des Richesses naturelles et des Forêts

3767, route 69 Sud, bureau 5
Sudbury (Ontario) P3G 1E7

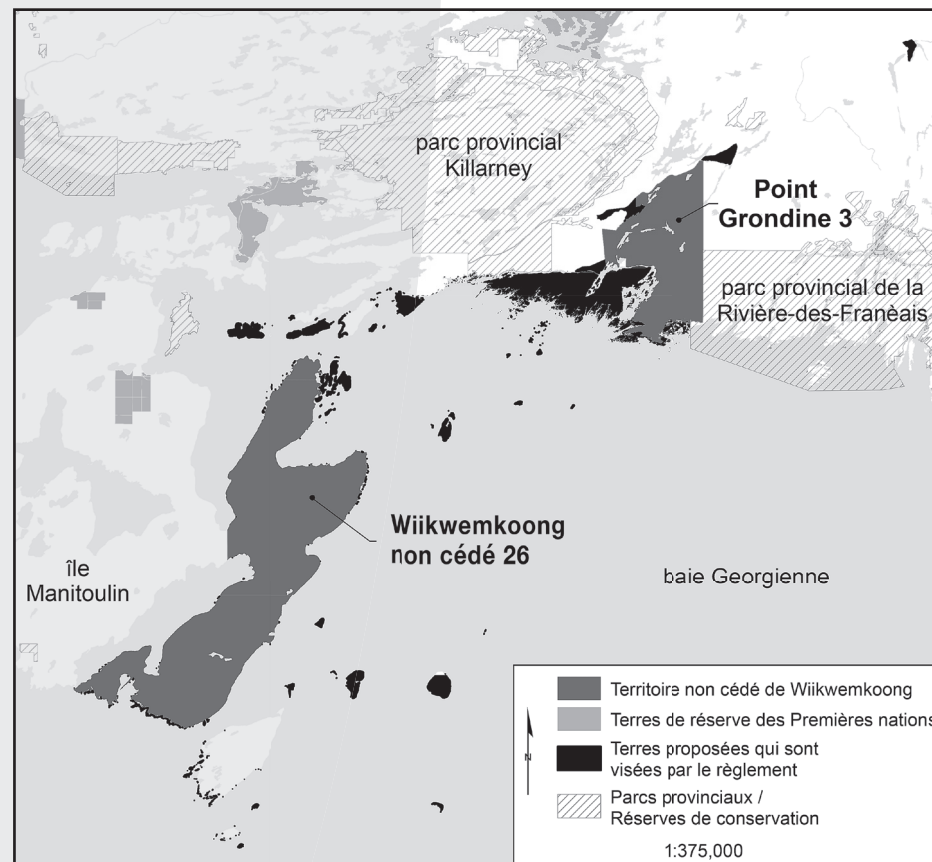
tél. : 705 564-7883 / téléc. : 705 564-7879

courriel : SudburyDistrictGeneric@ontario.ca

Si vous estimez que des questions importantes non réglées n'ont pas été abordées dans le REE, vous pouvez demander un examen plus poussé du projet.

Il s'agit d'un arrêté prévu à la partie II : <http://www.forms.ssb.gov.on.ca/mbs/ssb/forms/ssbforms.nsf/FormDetail?OpenForm&ACT=RDR&TAB=PROFILE&SRCH=&EN>

V=WWF&TIT=012-2206&NO=012-2206F. Toute personne peut en faire la demande en remplissant le formulaire de demande d'arrêté prévu à la partie II. Une demande peut être présentée au ministre de l'Environnement, de la Conservation et des Parcs afin d'obtenir que le projet soit conforme à la partie II de la *Loi sur les évaluations environnementales* (arrêté de la partie II). Le formulaire de demande d'arrêté de la partie II dûment rempli doit être envoyé au MAA et au :



Ministre, Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs

77, rue Wellesley Ouest, 11^e étage
Toronto (Ontario) M7A 2T5
courriel : Minister.mecp@ontario.ca

Un exemplaire du formulaire de demande d'arrêté de la partie II dûment rempli doit également être envoyé au :

Directeur(rice) des évaluations et des permissions environnementales

Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs
135, avenue St. Clair Ouest, 1^{er} étage
Toronto (Ontario) M4V 1P5
courriel : enviropermissions@ontario.ca

De plus amples informations sont fournies sur le site Web du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs (MEPP) :

<https://www.ontario.ca/fr/page/evaluations-environnementales-de-portee-generale-les-arretes-prevus-la-partie-ii>

Des commentaires et des renseignements personnels concernant la revendication et l'aliénation proposée de terres de la Couronne sont recueillis pour faciliter les prises de décisions et permettre un suivi auprès des personnes concernées, le cas échéant. Cette activité s'inscrit dans le cadre du mandat du MAA de régler les revendications territoriales et répond aux exigences de la *Loi sur les évaluations environnementales*. Le MAA fournit au MRNF et au ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs des copies des commentaires reçus. Les commentaires qui ne constituent pas des renseignements personnels, tels que définis par la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, seront communiqués à d'autres personnes, s'il y a lieu, et sont susceptibles d'être joints à la documentation disponible pour consultation publique. Les renseignements personnels seront utilisés et communiqués seulement conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Si vous avez des questions au sujet de la collecte, de l'utilisation ou de la communication de vos renseignements personnels, veuillez contacter Mike Taylor, négociateur, ministère des Affaires autochtones, 705 313-0023.